



Certified Spanish Interpreter Roster

Active Independent Contractors in Colorado

Indexed by Region

Colorado Judicial Department | Office of Language Access

Last Name	First Name	Certification	Primary Number	Mobile	Business	CCI#	Email
Boulder							
Bahr	Catherine	[F][O]	Mobile	303.589.0317		7-012	cathybahr@gmail.com
Bransfield	Mercedes	[C]	Mobile	720.980.5308		7-109	mercedesbransfield@yahoo.com
Echenique	María Isabel	[C]	Mobile	720.258.5777		7-019	miechenique@gmail.com
Klaver	Ellen	[F][O]	Mobile	303.475.5189		7-033	elena@indra.com
Magda	Silvina	[O]	Mobile	720.425.2802		7-089	silvinamagda@hotmail.com
McCoy/Vasquez	Rosa Maria	[F][C]	Mobile	303.818.3708		7-043	rosemary@coloradospanish.com
Musick	Kelly	[C]	Business	720.435.4630	303.772.3172	7-116	languagebymusick.musick@gmail.com
Velasco	German	[C]	Mobile	904.377.8198		7-099	germanvelasco@yahoo.com
Wood	Joaquina	[O]	Mobile	720.318.7742		7-069	luminescence2012@yahoo.com
Colorado Springs							
Escalante-Petterson	Claudia	[C]	Mobile	719.649.2152		7-083	claudiajones04@msn.com
Golden	Ana	[C]	Mobile	719.229.9262		7-084	agolden@aol.com
Gonzalez	Fernando	[C]	Mobile	719.964.5190		7-123	fginterpreter@aol.com
Londono	Jaime	[C]	Mobile	719.650.1709		7-110	jlondono1954@msn.com
Navarro-Potts	Julieta	[O]	Mobile	816.665.9181	816.287.0025	7-130	julyetanavarro@hotmail.com
Nelson	Corinne	[C]	Mobile	719.237.0710		7-085	corinne_lynette@yahoo.com
Denver Metro							
Bravo	Maria Fernanda	[C]	Mobile	720.220.5919		7-132	islaymariafer@netzero.com

*Certification Key: [F] Federal Interpreter Certification, [C] Colorado Interpreter Certification through NCSC (Consortium), [N] NAJIT Interpreter Certification, [O] Other Interpreter Certification granted reciprocity

Last Name	First Name	Certification	Primary Number	Mobile	Business	CCI#	Email
Cannalte	Norma	[C]	Mobile	303.995.7265		7-114	ncannalte@gmail.com
Cerezo	Fabiola	[C]	Mobile	480.223.8793		7-134	olaola909@yahoo.com
Contreras	Tatiana	[F][C]	Business		720.364.4206	7-016	tatiana@coloradotranslator.com
Fletcher	David	[O]	Mobile	720.341.3138		7-024	davidfletcher5@hotmail.com
Houlbrequé	Isabelle	[C][O]	Mobile	720.260.5650		7-010	isabellehoulbrequé@gmail.com
Lauman	David	[F][O]	Mobile	303.667.6082		7-038	david@2020translations.com
Mienheartt	Inés	[C]	Mobile	720.985.0488		7-104	folignoines@hotmail.com
Mostaccero	Ana	[C]	Mobile	970.209.8284	720.262.8808	7-131	ana.mostac@gmail.com
Mudry	Jack	[F][O]	Mobile	303.668.3750	303.200.0622	7-044	jackgregory50@yahoo.com
Olson	Ronald	[C]	Mobile	720.218.1753	303.722.2858	7-047	olsoninterpreting@msn.com
Puig	Rita	[C]	Mobile	303.667.7511		7-096	perla247ub@yahoo.com
Rivera	Monica	[C]	Business		720.218.1395	7-097	speakwisely@yahoo.com
Roberts	David	[F][C]	Business		303.726.4206	7-053	dave@internationallanguagesolutions.com
Vigil	Elizabeth	[O]	Business		303.433.0979		teacher.vigil@gmail.com
Ziman	Bety	[F][C]	Mobile	303.483.5882	303.333.4193	7-070	betyziman@msn.com
Denver South							
Allison	Diana	[C]	Mobile	303.570.3336		7-093	dianaallison@aol.com
Barraza De Cruz	Luzelena	[C]	Mobile	720.252.6103		7-118	luzelena@connect-itls.com
Buitrago	Ruben	[O]	Mobile	702.277.8765		7-125	rubenbuitrago5@gmail.com
Cahill	Susana	[F][C][N]	Mobile	303.908.8424		7-015	susanacahill@comcast.net
Ferszt	Raquel	[O]	Mobile	303.520.5411		7-022	raquelferszt@gmail.com
Hernandez-Flores	Rogelio	[C]	Mobile	303.263.3972		7-030	RHF.Interpreting@gmail.com
Kathan	Lucy	[C]	Mobile	303.885.6967		7-072	lucy.kathan@gmail.com

*Certification Key: [F] Federal Interpreter Certification, [C] Colorado Interpreter Certification through NCSC (Consortium), [N] NAJIT Interpreter Certification, [O] Other Interpreter Certification granted reciprocity

Last Name	First Name	Certification	Primary Number	Mobile	Business	CCI#	Email
Martinez	Miguel	[C]	Mobile	720.629.2408		7-042	halepkwy@aol.com
Ribon	Luz Angela	[C]	Mobile	720.470.1184		7-122	laribon@gmail.com
Ruiz	Silvia	[C]	Mobile	303.907.8019		7-055	S.Ruiz.Interprets@comcast.net
Suarez	David	[O]	Mobile	303.550.5474		7-060	suarez.intrp@yahoo.com
Trujillo-López	Lee	[F][O]	Mobile	303.520.3873		7-061	andeanwordprocessing@gmail.com
Ventura de Gallo	Norma	[C]	Mobile	720.939.4037	303.792.5157	7-065	norma.gallo@ggsnet.com
Wintemute	Grace	[O]	Home	970.629.5705		7-106	gcwintemute@yahoo.com
Denver West							
McKenzie	James	[C]	Mobile	720.984.9834		7-112	mckenzie.jimw@gmail.com
Medina	Nohra	[C]	Mobile	720.260.1020		7-133	nohramedina@gmail.com
Yuruvich-Arias	Barbara	[C]	Mobile	970.361.0595		7-115	besp26@yahoo.com
I-70 Mountain Corridor							
Gould	Albert	[C]	Mobile	970.471.9116		7-127	wassupchile2@yahoo.com
Laroche	Sandrina	[C]	Mobile	970.379.6098		7-121	sandrinalaroche@hotmail.com
North Central							
Garcia	Henning	[C]	Mobile	970.581.5811		7-063	henninggarcia@hotmail.com
Romsa	Irene	[C]	Mobile	970.237.9202		7-113	ireneromsa@gmail.com
Sprock	Patricia	[C]	Mobile	970.381.5847		7-079	sendascom@comcast.net
Southwest							
Lyle	Jean	[C]	Mobile	970.759.4233		7-088	jeanklyle@gmail.com
West Central							
Olson	Cheryl	[F][O]	Mobile	970.640.0707		7-090	clolson61@hotmail.com

*Certification Key: [F] Federal Interpreter Certification, [C] Colorado Interpreter Certification through NCSC (Consortium), [N] NAJIT Interpreter Certification, [O] Other Interpreter Certification granted reciprocity